

耶穌與我同行 Jesus Will Walk with Me

But if we walk in the light as He is in the light . . .

— John 1: 7

Haldor Lillenas

JESUS WILL WALK WITH ME
Haldor Lillenas

1 經過山谷有耶穌與我同行，或經平原主仍
2 試探來臨有耶穌與我同行，賜我力量使
3 若遇風暴有耶穌與我同行，賜我力量使
4 晨曦之時有耶穌與我同行，黃昏時我仍

1 Je - sus will walk with me down thru the val - ley, Je - sus will walk with me
2 Je - sus will walk with me when I am tempt - ed, Giv - ing me strength as my
3 Je - sus will walk with me, guarding me ev - er, Giv - ing me vic - tory thru
4 Je - sus will walk with me in life's fair morn - ing, And when the shadows of

1 與我同行；不論前途是幽暗或光明，
2 完全得勝；憂傷來臨是主親或安是慰光
3 到平安地；祂是策士又是我安慰者，
4 與我同行；不論生死祂不把我丟棄，

1 o - ver the plain; When in the shad - ow or when in the sun - shine,
2 need may de - mand; When in af - flic - tion His pres - ence is near me,
3 storm and thru strife; He is my Com - fort - er, Coun - sel - or, Lead - er,
4 eve - ning must come; Liv - ing or dy - ing, He will not for - sake me.

1 我無怨言若主與我同行。
2 主大能手將我扶持安穩。
3 領我一一生直到天家安息。
4 直到永遠耶穌與我同行。

1 If He goes with me I shall not com - plain.
2 I am up - held by His al - might - y hand. Je - sus will
3 O - ver the un - e - ven jour - ney of life.
4 Je - sus will walk with me all the way home.

我同行，祂與我交談，祂與我同行；或喜樂或
 walk with me, He will talk with me; He will walk with me; In joy or in

憂傷，或今日或明日，我知主與我同行。
 sor-row, to-day and to-mor-row, I know He will walk with me.

你眷顧地，降下透雨，使地大得肥美，上帝的河滿了水，你這樣澆灌了地，好為人豫備五穀。

你澆透地的犁溝，潤平犁脊，降甘霖，使地緩和，其中發長的，蒙你賜福。

你以恩典為年歲的冠冕，你的路徑都滴下脂油。

滴在曠野的草場上，小山以歡樂束腰。

草場以羊羣為衣，谷中也長滿了五穀，這一切都歡呼歌唱

詩篇六十五篇

9 - 13

You care for the land and water it;
 you enrich it abundantly.
 The streams of God are filled with water
 to provide the people with grain,
 for so you have ordained it.
 You drench its furrows
 and level its ridges;
 you soften it with showers
 and bless its crops.
 You crown the year with your bounty,
 and your carts overflow with abundance.
 The grasslands of the desert overflow;
 the hills are clothed with gladness.
 The meadows are covered with flocks
 and the valleys are mantled with grain;
 they shout for joy and sing.